

Посланица

Римљанима

1 Павле, слуга Исуса Христа, позван за апостола, одређен за Божије еванђеље, ²које је Бог унапред обећао преко својих пророка у Светим писмима, ³еванђеље о његовом Сину, који је по телу Давидов потомак, ⁴о Исусу Христу, нашем Господу, постављеном за Сина Божијег по Духу светости, у сили, васкрсењем из мртвих. ⁵Кроз њега смо добили милост и апостолство да у његово име послушности вере приведемо све пагане. ⁶А и ви сте међу њима позвани Исусу Христу.

⁷Свима у Риму који су драги Богу и позвани да буду свети:

милост вам и мир од Бога, нашег Оца, и Господа Исуса Христа.

Павлова жеља да посети Рим

⁸Пре свега се захваљујем своме Богу кроз Исуса Христа за све вас јер се о вашој вери говори по целом свету. ⁹Бог, коме својим духом служим објављујући еванђеље његовог Сина, сведок ми је да вас се непрестано сећам. ¹⁰Увек се у својим молитвама молим да ми, ако буде Божија воља, некако пође за руком да дођем к вама.

¹¹Чезнем да вас видим и да вам дам неки духовни дар за ваше учвршћење, ¹²то јест да се међусобно ободримо заједничком вером, и вашом и мојом. ¹³Не бих желео да не знате, браћо, да сам много пута намеравао да дођем к вама, да и међу вама уберем неки плод као и међу другим паганима, али сам све досад био спречен.

¹⁴Дужан сам и Грцима и варварима, и мудрима и неразумнима, ¹⁵стога сам спреман да и вама у Риму објавим еванђеље.

Снага еванђеља

¹⁶Не стидим се, наиме, еванђеља, јер оно је Божија сила за спасење свакоме ко верује — прво Јудејину па Грку. ¹⁷У њему се

открива Божије дело праведности, од почетка до краја засновано на вери*, као што је и записано: »Праведник ће живети од вере.«*

Кривица човечанства

¹⁸Са неба се открива Божији гнев против сваке безбожности и неправедности људи, који својом неправедношћу спутавају истину. ¹⁹Јер, оно што се о Богу може сазнати, очигледно им је — Бог им је то учинио очигледним. ²⁰Јер, од стварања света, Божије невидљиве особине — његова вечна сила и божанство — могу се јасно сагледати у ономе што је створено па људи немају изговора.

²¹Јер, иако су упознали Бога, нису га као Бога славили ни захваљивали му, него су им мисли постале јалове, а неразумно срце им се помрачило. ²²Правећи се мудри, постали су луди ²³па су славу бесмртнога Бога заменили сликом и обликом смртнога човека, птица, четвороножаца и гмизаваца.

²⁴Зато их је Бог у пожудама њихових срца препустио нечистоти, да међусобно обешчашћују своја тела. ²⁵Они су лажју заменили Божију истину па су славили и служили ономе што је створено, а не Створитељу, који је благословен довека. Амин.

²⁶Због тога их је Бог препустио њиховим срамним страстима. Њихове жене су природно полно општење замениле неприродним. ²⁷Тако исто су и мушкарци напустили природно општење са женом и изгарали од пожуде један за другим. Мушкарци су с мушкарцима чинили срамна дела и на себе навукли заслужену казну за своју заблуду.

од почетка ... вери Дословно: из вере ка вери
1,17 Авакум 2,4

²⁸Пошто нису сматрали вредним да упознају Бога, Бог их је препустио њиховом изопаченом уму, да чине оно што је недолично. ²⁹Пуни сваке неправедности, покварености, похлепе, злоће, зависти, убиства, свађе, преваре, злонамерности, оговарачи, ³⁰клеветници, богомрсци, дрски, охоли, разметљиви, измишљачи зала, родитељима непокорни, ³¹неразумни, непоуздани, безосећајни и немилосрдни, ³²иако знају за праведну Божију одредбу да заслужују смрт они који то чине, они не само да то чине него и одобравају другима који то чине.

Божији праведни суд

2 Зато немаш изговора, човече који судиш, ма ко да си. Јер, самим тим што судиш неком другом, самога себе осуђујеш, пошто и ти који судиш чиниш то исто. ²А ми знамо да је Божија осуда оних који то чине заснована на истини. ³Зар мислиш, човече који судиш онима који то чине, а чиниш то исто, да ћеш измаћи Божијем суду? ⁴Или можда презиреш богатство његове доброте, трпељивости и стрпљења, не схватајући да те његова доброта води покајању?

⁵Али, због своје тврдоглавости и срца које се не каје нагомилаваш на себе гнев за Дан гнева када ће се открити Божији праведни суд. ⁶Бог ће сваком узвратити према његовим делима. ⁷Онима који истрајно чине добро тражећи славу, част и нераспадљивост, даће вечни живот; ⁸а онима који пркосе и не покоравају се истини, а покоравају се неправди — гнев и љутњу. ⁹Невоља и тескоба на сваког човека који чини зло, прво на Јудејина па на Грка; ¹⁰а слава, част и мир свакоме ко чини добро, прво Јудејину па Грку, ¹¹јер Бог не гледа ко је ко.

¹²Они који су без Закона згрешили, без Закона ће и пропасти. А онима који су под Законом згрешили, по Закону ће се и судити. ¹³Јер, пред Богом нису праведни они који слушају Закон, него ће бити оправдани они који Закон извршавају. ¹⁴(Када, наиме, пагани, који немају Закон, по природи извршавају Закон, онда су они, иако немају Закон, сами себи закон. ¹⁵Они показују да им је у срцима записано оно што Закон тражи, а о томе сведочи њихова савест и њихове мисли када се међусобно оптужују и бране.) ¹⁶То ће бити онога Дана када ће Бог,

преко Исуса Христа, по мом еванђељу, судити људским тајнама.

Јудеји и Закон

¹⁷Али, ако ти себе зовеш Јудејином, ослањаш се на Закон и хвалиш се Богом, ¹⁸знаш његову вољу и просуђујеш шта је боље јер добијаш поуку из Закона ¹⁹и ако си уверен да си вођа слепима, светлост онима који су у тами, ²⁰васпитач неразумних, учитељ нејачи, који у Закону има оличење знања и истине, ²¹зашто, дакле, ти који учиш друге, самог себе не поучиш? Ти који проповедаш да не треба красти, сам крадеш. ²²Ти који говориш да се не чини прелуба, сам чиниш прелубу. Ти коме су одвратни идоли, плачкаш храмове. ²³Ти који се хвалиш Законом, кршећи Закон не поштујеш Бога — ²⁴као што је и записано: »Због вас се међу паганима хули на Божије име.«*

²⁵Обрезање има вредност ако извршаваш Закон. Али, ако кршиш Закон, твоје обрезање је постало необрезање. ²⁶Ако се, дакле, необрезани придржава одредби Закона, зар се његово необрезање неће сматрати обрезањем? ²⁷Тако ће онај ко није телесно обрзан, а испуњава Закон, судити теби који кршиш Закон, иако имаш и слово Закона и обрезање. ²⁸Јер, није Јудејин онај ко је то само споља, нити је право обрезање споља, на телу. ²⁹Него, Јудејин је онај који је то изнутра, а право обрезање је обрезање срца, Духом, а не словом. Такав не добија похвалу од људи, него од Бога.

Божија верност

3 Која је, дакле, предност Јудеја? Или, каква је вредност обрезања? ²Велика у сваком погледу. Пре свега, поверене су им Божије речи. ³А шта ако су неки од њих били неверни? Да ли ће њихово неверовање обеснажити Божију верност? ⁴Нипошто! Него, нека Бог буде истинит, а сваки човек лажов, као што је записано:

»Да будеш у праву кад говориш
и да победиш кад судиш.«*

2,24 Исаија 52,5; Језекиљ 36,22

3,4 Псалми 51,4

⁵А ако наша неправедност истиче Божију праведност, шта на то да кажемо? Да је Бог неправедан — људски говорим — кад искаљује свој гнев? ⁶Нипошто! Јер, како би онда Бог могао да суди свету? ⁷Али, ако је Божија истинитост због моје лажљивости на његову славу још очигледнија, зашто ми се и даље суди као грешнику? ⁸И зашто да не »чинимо зло да би дошло добро«, као што нас неки клевећу и тврде да тако говоримо. Њихова осуда је праведна!

Нико није праведан

⁹Шта, дакле? Да ли смо у предности? Нипошто! Јер, управо смо оптужили и Јудеје и Грке да су под грехом. ¹⁰Као што је записано:

- »Нема праведнога — ниједнога;
¹¹ нема разумнога,
нема никога ко тражи Бога.
- ¹² Сви су застранили,
сви заједно постали бескорисни.
Нема никога ко чини добро,
нема ниједнога.«*
- ¹³ »Грло им је гроб отворен,
језиком ласкају.«*
- ¹⁴ »Змијски отров им је на уснама.«*
- »Уста су им пуна псовки и горчине.«*
- ¹⁵ »Ноге им журе да пролију крв,
¹⁶ рушевине и беда на њиховим су
путевима,
¹⁷ а пут мира они не познају.«*
- ¹⁸ »Страха од Бога нема им пред очима.«*

¹⁹Знамо да све што Закон говори, говори онима који су под Законом, да сва уста умукну и да цео свет буде крив пред Богом. ²⁰Стога се пред њим нико неће оправдати делима Закона јер посредством Закона долази само спознање греха.

3,10-12 Псалми 14,1-3; 53,1-3; Проповедник 7,20

3,13 Псалми 5,9

»Змијски ... уснама« Псалми 140,3

»Уста ... горчине« Псалми 10,7

3,15-17 Исаија 59,7-8

3,18 Псалми 36,1

Праведност по вери

²¹А сада се, одвојено од Закона*, објавила Божија праведност — о којој сведоче Закон и Пророци — ²²Божија праведност кроз веру у Исуса Христа за све који верују. Јер, нема разлике: ²³сви су згрешили и лишени су Божије славе, ²⁴али су бесплатно оправдани његовом милошћу на основу откупљења у Христу Исусу. ²⁵Њега је Бог поставио да својом крвљу буде жртва помирица која се прихвата вером. Тиме је Бог хтео да покаже своју праведност. Јер, он у својој стрпљивости није кажњавао раније учињене грехе ²⁶да би у садашње време показао своју праведност — да сам буде праведан и да оправда онога ко верује у Исуса.

²⁷Где је, дакле, хвалисање? Искључено је. По којем закону? По закону дела? Не, него по закону вере. ²⁸Сматрамо, наиме, да се човек оправдава вером без дела Закона. ²⁹Или је Бог само Јудејима Бог? Зар није и паганима? Да, и паганима. ³⁰Јер, Бог је само један и он ће обрезане оправдати на основу вере, а необразане вером. ³¹Да ли ми, дакле, вером укидамо Закон? Нипошто! Него, вером подржавамо Закон.

Авраам оправдан вером

4Шта ћемо, дакле, рећи да је открио Авраам, наш праотац по телу? ²Јер, ако је Авраам оправдан на основу својих дела, има чиме да се хвали, али не пред Богом. ³Шта кажу Писма? »Авраам поверова Богу и то му се урачуна у праведност.«*

⁴Оном који ради, плата се не рачуна као дар, него као оно што му се дугује. ⁵А оном који не ради, али верује у Онога који оправдава безбожника, вера се рачуна у праведност. ⁶Тако и Давид говори о блажености човека коме Бог рачуна праведност без дела:

- ⁷ »Благо онима чији су преступи
опроштени
и греси покривени.
- ⁸ Благо човеку коме Господ не рачуна
грех.«*

⁹Да ли је, дакле, ова блаженост само за обрезане или и за необрезане? Јер, рекли

одвојено од Закона Или: без Закона

4,3 1.Мојсијева 15,6

4,7-8 Псалми 32,1-2

смо да је вера Аврааму урачуната у праведност. ¹⁰А кад му је то урачуната? Док је био обрезан или необрезан? Не док је био обрезан, него док је био необрезан! ¹¹А обрезање је примио као знак, печат праведности коју је стекао вером док је још био необрезан. Тако је он отац свих који верују, а необрезани су, да се и њима урачуна у праведност. ¹²Он је и отац обрезаних, оних који нису само обрезани него и иду стопама вере нашег оца Авраама, коју је имао док је још био необрезан.

¹³Јер, обећање Аврааму, или његовом потомству, да ће бити наследник света, није дато на основу Закона, него на основу праведности која долази од вере. ¹⁴Ако су, наиме, наследници они који живе по Закону, онда вера нема вредности, а обећање је обеснажено. ¹⁵Јер, Закон изазива гнев, а где нема Закона, нема ни прекршаја.

¹⁶Зато обећање каже »од вере«* — да би било по милости и да би било чврсто обећање за цело Авраамово потомство — не само за оне који живе по Закону него и за оне који живе по Авраамовој вери. Он је свима нама отац — ¹⁷као што је записано: »Учинио сам те оцем многих народа«* — пред Богом, у кога је поверовао, који оживљава мртве и оно што није позива да буде.

¹⁸Противно свакој нади, Авраам се надао и поверовао је да ће постати отац многих народа, као што је речено: »Толико ће ти бити потомство.«* ¹⁹Није се поколебао у вери када је узео у обзир своје већ обамрло тело — било му је скоро сто година — и Сарину мртву утробу. ²⁰И није са неверицом гледао на Божије обећање, него се оснажио у вери и дао славу Богу, ²¹потпуно уверен да Бог може и да учини оно што је обећао. ²²Зато му се и »урачуна у праведност.«*

²³Али, ово »урачуна« није само ради њега записано ²⁴него и ради нас којима ће се урачунати, који верујемо у Онога који је из мртвих васкрсао Исуса, нашег Господа, ²⁵који је предат за наше грехе и васкрснут ради нашег оправдања.

4,16 Римљанима 1,17

4,17 1.Мојсијева 17,5

4,18 1.Мојсијева 15,5

4,22 1.Мојсијева 15,6

Мир и радост

5Пошто смо, дакле, оправдани вером, имамо мир с Богом кроз нашег Господа Исуса Христа. ²Кроз њега, вером, имамо приступ овој милости у којој стојимо и радујемо се у нади у Божију славу. ³И не само то, него се радујемо и у невољама јер знамо да невоље доносе стрпљивост, ⁴стрпљивост прекаљеност, а прекаљеност наду. ⁵А нада нас не изневерава јер се Божија љубав већ излила у наша срца кроз Светог Духа, који нам је дат.

⁶Јер, у право време, док смо још били беспомоћни, Христос је умро за нас безбожнике. ⁷Тешко да би неко умро и за праведника, иако би се за доброга можда неко и усудио да умре. ⁸Али, Бог своју љубав према нама показује овако: док смо још били грешници, Христос је умро за нас.

⁹Колико ћемо се пре, оправдани сада његовом крвљу, кроз њега спасти од Божијег гнева. ¹⁰Јер, ако смо, док смо били Божији непријатељи, били помирени с њим смрћу његовог Сина, утолико пре ћемо се, помирени, спасти његовим животом! ¹¹И не само то него се и радујемо у Богу кроз нашег Господа Исуса Христа, кроз кога смо сада примили помирење.

Адам и Христос

¹²Стога, као што је грех ушао у свет преко једног човека, а преко греха смрт, тако је смрт снашла све људе јер су сви згрешили. ¹³Грех је у свету био пре Закона, али грех се никоме не рачуна кад нема закона. ¹⁴Од Адама до Мојсија, међутим, смрт је владала и над онима који нису згрешили сличним прекршајем као Адам, који је слика Онога који ће доћи.

¹⁵Али, милосни дар није као преступ. Јер, ако су многи умрли због преступа једног човека, колико обилније се на многе излила Божија милост и дар који је дошао милошћу једног човека, Исуса Христа. ¹⁶И тај дар није као оно што је дошло преко оног који је згрешио. Наиме, после једног преступа дошао је суд који је донео осуду, а милосни дар је дошао после многих преступа и донео оправдање. ¹⁷Јер, ако је због преступа једног човека смрт владала посредством тог једног човека, колико ће пре они који примају изобиље милости и дар праведности владати

у животу посредством једног човека, Исуса Христа!

¹⁸Као што је, дакле, због једног преступа све људе снашла осуда, тако је због једног праведног дела дошло оправдање које доноси живот свим људима. ¹⁹Јер, као што су непослушноћу једнога многи постали грешни, тако ће и послушноћу једнога многи постати праведни.

²⁰А Закон је додат да се умноже преступи. Али, где се умножио грех, милост се умножила још више ²¹да би, као што је грех владао помоћу смрти, тако и милост владала помоћу праведности која води у вечни живот кроз Исуса Христа, нашег Господа.

Мртви греху, живи у Христу

Бшта ћемо, дакле, рећи? Да останемо у греху да се умножи милост? ²Нипошто! Како можемо ми који смо умрли греху и даље у њему да живимо? ³Или зар не знате да смо сви ми који смо крштени у Христа Исуса, у његову смрт крштени? ⁴Крштењем смо, дакле, заједно с њим сахрањени у смрт да и ми, као што је Христос Очевог славом васкрснут из мртвих, живимо новим животом. ⁵Јер, ако смо овако с њим сједињени у његовој смрти, бићемо сједињени и у његовом васкрсењу. ⁶Ово знамо: наш стари човек је распет са Христом да се обеснажи грешно тело, да више не будемо слуге греха — ⁷јер ко је умро, решио се греха.

⁸Па ако смо умрли с Христом, верујемо да ћемо с њим и живети, ⁹знајући да Христос, васкрснут из мртвих, више не умире — смрт више нема власт над њим. ¹⁰Смрћу којом је умро, умро је греху једном заувек, а животом којим живи, живи Богу.

¹¹Тако и ви себе сматрајте мртвима греху, а живима Богу у Христу Исусу. ¹²Нека, дакле, грех не влада у вашем смртном телу па да се покоравате његовим појудама. ¹³Не дајте своје удове греху за оруђе неправедности; него, дајте себе Богу као оживели из мртвих и своје удове дајте Богу за оруђе праведности. ¹⁴Јер, грех неће имати власт над вама, пошто нисте под Законом, него под милошћу.

Робови праведности

¹⁵Шта, дакле? Да грешимо зато што нисмо под Законом, него под милошћу? Нипошто! ¹⁶Зар не знате да сте слуге онога

коме се покоравате, онога коме се као слуге предајете да му будете покорни — било греха, што води у смрт, било послушности, што води у праведност. ¹⁷Али, хвала Богу што сте се, иако сте били слуге греха, од срца покорили примеру учења коме сте предати. ¹⁸Ослобођени греха, постали сте слуге праведности.

¹⁹Људским језиком говорим због слабости вашег тела. Као што сте своје удове давали да служе нечистоти и све већем безакоњу, тако сада дајте своје удове да служе праведности, што води посвећењу. ²⁰Кад сте били слуге греха, били сте слободни од праведности. ²¹И какав сте плод тада доносили? Оно чега се сада стидите јер је коначни исход тога смрт! ²²Али, сада кад сте ослобођени греха и кад сте постали Божије слуге, плод који доносите води посвећењу, а коначни исход тога је вечни живот. ²³Јер, плата за грех је смрт, а Божији милосни дар је вечни живот у Христу Исусу, нашем Господу.

Пример из брака

7Зар не знате, браћо — говорим онима који познају Закон — да Закон има власт над човеком само док је жив. ²По Закону је, на пример, удата жена везана за мужа док је он жив; али, ако муж умре, слободна је од Закона којим је везана за мужа. ³Ако се, дакле, уда за другог човека док јој је муж жив, зваће се прељубница. Али, ако њен муж умре, слободна је од Закона и није прељубница ако се уда за другога.

⁴Тако сте и ви, браћо, кроз Христово тело умрли Закону да припаднете другоме, Оном који је васкрсао из мртвих, да донесемо плод Богу. ⁵Јер, док смо били у телу, грешне страсти, изазване Законом, деловале су у нашем телу па смо смрти доносили плодове. ⁶Али, сада смо слободни од Закона пошто смо умрли оном што нас је спутавало па служимо у новом духу, а не у старом слову.

Борба са грехом

⁷Шта ћемо, дакле, рећи? Да је Закон грех? Нипошто! Али, без посредства Закона не бих знао шта је грех. Не бих, на пример, знао шта је пожуда да Закон није рекао: »Не пожели!«^{*} ⁸А грех је искористио прилику и

7,7 2.Мојсијева 20,17; 5.Мојсијева 5,21

посредством те заповести у мени изазвао сваку врсту пожуде. Јер, грех је без Закона мртав. ⁹Некад сам живео без Закона, а кад је дошла заповест, грех је оживео, ¹⁰а ја умро. И испоставило се да ми је заповест, дата за живот, донела смрт, ¹¹јер је грех искористио прилику и заповешћу ме завео и убио.

¹²Закон је свет и заповест је света, праведна, и добра. ¹³Да ли је, дакле, добро мени постало смрт? Нипошто! Него, грех је — да би се показао као грех — посредством добра мени донео смрт да грех, посредством заповести, постане преко сваке мере грешан.

¹⁴Знамо, наиме, да је Закон духован, а ја сам телесан, продат греху. ¹⁵Не разумем шта чиним јер не чиним оно што хоћу, него чиним оно што мрзим. ¹⁶Па ако чиним оно што нећу, слажем се да је Закон добар. ¹⁷У ствари, то не чиним ја, него грех који у мени пребива. ¹⁸Знам, наиме, да у мени, то јест у мом телу, не пребива добро. Јер, штети, то у мени постоји, али чинити добро, не. ¹⁹Јер, ја не чиним добро, које хоћу, него чиним зло, које нећу. ²⁰Али, ако чиним оно што нећу, онда то не чиним ја, него грех који пребива у мени.

²¹Тако откривам овај закон: када хоћу да чиним добро, намеће ми се зло. ²²Својим унутрашњим бићем уживам у Божијем закону, ²³али у својим удовима видим један други закон, који води рат против закона мога ума и заробљава ме законом греха, који је у мојим удовима. ²⁴Јадан ти сам ја човек! Ко да ме избави од овог смртног тела? ²⁵Хвала Богу кроз Исуса Христа, нашег Господа! Тако, дакле, ја својим умом служим Божијем закону, а својим телом закону греха.

Живот по Духу

8 Зато сада нема осуде за оне који су у Христу Исусу, ²јер ме је закон Духа живота у Христу Исусу ослободио од закона греха и смрти. ³Јер, оно што Закон није могао да учини јер је због тела био слаб, учинио је Бог пославши свога Сина у обличју грешног тела, као жртву за грех. Тако је осудио грех у телу, ⁴да се праведност Закона испуни у нама који не живимо по телу него по Духу.

⁵Јер, они који живе по телу, мисле на оно што је телесно; а они који живе по Духу, на

оно што је духовно. ⁶Тежња тела је смрт, а тежња Духа живот и мир. ⁷Зато је тежња тела непријатељство према Богу јер се не потчињава Божијем закону, а и не може. ⁸Они који су у телу, не могу да угоде Богу.

⁹Али, ви нисте у телу, него у Духу, ако заиста Божији Дух пребива у вама. Ако неко нема Христовог Духа, није његов. ¹⁰Ако је Христос у вама, онда је ваше тело мртво због греха, али је ваш дух жив због праведности. ¹¹И ако у вама пребива Дух који је Исуса васкрсао из мртвих, онда ће Онај који је Христа васкрсао из мртвих оживети и ваша смртна тела својим Духом, који пребива у вама.

¹²Тако, дакле, браћо, дужници смо, али не телу да бисмо по телу живели. ¹³Ако по телу живите, умрећете; али, ако Духом усмрћујете телесна дела, живећете. ¹⁴Јер, они које води Божији Дух, Божији су синови. ¹⁵Нисте, наиме, примили духа робовања па да опет страхујете, него сте примили Духа усинења, којим вичемо: »Аба*, Оче!« ¹⁶Сам Дух сведочи с нашим духом да смо Божија деца. ¹⁷Па ако смо деца, онда смо и наследници — наследници Божији и сунаследници Христови, ако заиста с њим страдамо да бисмо имали удела у његовој слави.

Будућа слава

¹⁸Сматрам, наиме, да наша садашња страдања нису ништа у поређењу са славом која ће се у нама открити. ¹⁹Створење жељно ишчекује откривење славе Божијих синова. ²⁰А створење је потчињено ништавности — не својом вољом, него вољом Онога који га је потчинио — у нади ²¹да ће у славној слободи Божије деце и оно само бити ослобођено робовања распаљивости.

²²Знамо, наиме, да све што је створено све досад уздише и мучи се у порођајним боловима. ²³Али, не само оно него и ми сами, који имамо прве плодове Духа, у себи уздишемо, ишчекујући усинење, откупљење свога тела. ²⁴Јер, у тој нади смо спасени. А нада која се види није нада, јер ко се нада оном што већ види? ²⁵Али, ако се надамо оном што не видимо, онда то стрпљиво ишчекујемо.

²⁶Тако нам и Дух помаже у нашој слабости. Ми не знамо за шта треба да се

Аба »Аба« на арамејском језику значи »оче«.

молимо, него се сам Дух неизрецивим уздасима заузима за нас. ²⁷А Онај који испитује срца зна тежњу Духа — да се по Божијој вољи заузима за свете.

²⁸А ми знамо да Бог у свему ради за добро оних који га воле*, оних који су по његовом науку позвани. ²⁹Оне које је унапред знао, Бог је и предодредио да буду саображени слици његовог Сина, да он буде прворођени међу многим браћом. ³⁰Оне које је предодредио, те је и позвао; које је позвао, те је и оправдао; а које је оправдао, те је и прославио.

Божија љубав

³¹Шта ћемо, дакле, на то рећи? Ако је Бог за нас, ко ће против нас? ³²Он, који ни свог Сина није поштедео, него га је за све нас предао, зар нам с њим неће подарити и све друго? ³³Ко ће подићи оптужбу против Божијих изабраника? Зар Бог који оправдава? ³⁴Ко ће их осудити? Зар Христос Исус, који је умро, штавише и васкрсао, који је Богу здесна и заузима се за нас? ³⁵Ко ће нас раставити од Христове љубави? Зар невоља, или притешњеност, или прогон, или глад, или голотиња, или опасност, или мач? ³⁶Као што је записано:

»Ради тебе нас повоздан убијају,
сматрају нас овцама за клање.«*

³⁷Али, у свему томе надмоћно побеђујемо кроз Онога који нас је заволео. ³⁸Убеђен сам, наиме, да нас ни смрт ни живот, ни анђели ни поглаварства, ни садашњост ни будућност, ни силе, ³⁹ни висине ни дубине, ни било шта друго што је створено, не могу раставити од Божије љубави, која је у Христу Исусу, нашем Господу.

Божији избор

Истину говорим у Христу, не лажем — сведок ми је моја савест у Светом Духу: ²моја жалост је велика и непрекидан бол ми је у срцу. ³Желео бих да сам ја сам проклет и одвојен од Христа за своју браћу, своје сроднике по телу, ⁴Израелце. Њихово је усињење и слава и савези и законодавство и богослужење и обећања. ⁵Њихови су и

А ми ... воле У неким рукописима стоји: А ми знамо да све сарађује за добро оних који воле Бога
8,36 Псалми 44,22

патријарси, а од њих, по телу, потиче и Христос, који је Бог над свима, благословен довека*. Амин.

⁶Али, то не значи да се Божија реч изјаловила. Наиме, нису сви који су од Израела потекли — Израел. ⁷И нису сви Авраамова деца само зато што су његово потомство, него: »Твоје потомство ће се рачунати по Исааку.«* ⁸То јест, деца тела нису Божија деца, него се као потомство рачунају деца обећања. ⁹А ово су речи обећања: »Вратићу се к теби у ово време, и Сара ће имати сина.«*

¹⁰И не само она: и Ревека је зачала са једним, нашим оцем Исааком. ¹¹А пре него што су се синови родили и учинили нешто добро или зло — да би остао на снази Божији наум о избору, ¹²да не зависи од дела, него од Онога који позива — речено јој је: »Старији ће служити млађем«, ¹³као што је записано: »Јакова сам заволео, а Исава замрзео.«*

¹⁴Шта ћемо, дакле, рећи? Да је Бог неправедан? ¹⁵Нипошто! Јер, он је рекао Мојсију:

»Смиловаћу се коме се смилујем,
и сажалићу се на кога се сажалим.«*

¹⁶Стога, дакле, не зависи од онога ко хоће ни од онога ко трчи, него од милостивога Бога. ¹⁷Јер, Писмо каже фараону: »Ради тога сам те уздигао да на теби покажем своју силу и да се моје име пронесе по свој земљи.«* ¹⁸Он се, дакле, смилује коме хоће и чини окорелим кога хоће.

¹⁹Сада ћеш ми рећи: »Зашто нас онда и даље окривљује? Ко да се одупре његовој вољи?« ²⁰Али, ко си ти, човече, да се препиреш с Богом? Зар ће творевина рећи творцу: »Зашто си ме овако направио?«* ²¹Па зар грнчар нема власт над глином да од исте смесе направи једну посуду за част, а једну за срамоту?

Христос ... довека Или: Христос, који је над свима. Нека је благословен Бог довека; Или: Христос. Бог, који је над свима, нека је благословен довека

9,7 1.Мојсијева 21,12
9,9 1.Мојсијева 18,10,14
9,12 1.Мојсијева 25,23
9,13 Малахија 1,2-3
9,15 2.Мојсијева 33,19
9,17 2.Мојсијева 9,16
9,20 Исаија 29,16; 45,9

²²А шта ако је Бог, желећи да искали гнев и обзнани своју силу, с великим стрпљењем подносио посуде гнева одређене за пропаст ²³да би обзнанио богатство своје славе на посудама милосрђа, које је унапред припремио за славу ²⁴— на нама које је позвао, не само између Јудеја него и између пагана? ²⁵Као што каже у Осији:

»Својим народом назваћу народ који није мој и ону која није вољена, вољеном«*

²⁶И:

»Баш на оном месту где им је речено: 'Нисте мој народ' — онде ће бити названи синовима Бога живога.«*

²⁷А Исаија виче о Израелу:

»Ако синова Израелових буде колико и морског песка, ипак ће се спасти само Остатак. ²⁸Јер, Господ ће ускоро и потпуно спровести своју Реч на земљи.«*

²⁹И као што је Исаија прорекао:

»Да нам Господ Саваот* није оставио потомство, постали бисмо као Содом и личили бисмо на Гомор.«*

Израелово неверовање

³⁰Шта ћемо, дакле, рећи? Да су пагани, који нису тежили за праведношћу, стекли праведност — праведност која долази од вере. ³¹А Израел, који је тежио закону праведности, није достигао тај закон. ³²Зашто? Зато што се није трудио да га достигне вером, него делима. Спотакли су се о камен спотицања, ³³као што је записано:

»Ево, постављам на Сиону камен спотицања и стену саблазни и ко у њега верује, неће се постидети.«*

9,25 Осија 2,23

9,26 Осија 1,10

9,27-28 Исаија 10,22-23

Саваот Или: над војскама

9,29 Исаија 1,9

9,33 Исаија 8,14; 28,16

10 Браћо, жеља мога срца и моја молитва Богу за Израелце је да се спасу.

²Сведочим, наиме, за њих да имају ревности за Бога, али она није заснована на знању.

³Не знајући шта је Божија праведност и тражећи да успоставе своју, нису се потчинили Божијој праведности. ⁴Јер, Христос је свршетак Закона, за оправдање свакоме ко верује.

⁵О праведности која долази од Закона, Мојсије пише: »Човек који је чини, од ње ће живети.«* ⁶А о праведности која долази од вере каже овако: »Немој да кажеш у свом срцу: 'Ко ће се попети на небо?'« — то јест, да спусти Христа. ⁷Или: »'Ко ће сићи у Бездан?'« — то јест, да изведе Христа из мртвих. ⁸Него, шта каже? »Реч ти је близу, у твојим устима и у твом срцу«* — то јест, Реч вере коју проповедамо.

⁹Ако, дакле, својим устима признајеш* да је Исус Господ и срцем верујеш да га је Бог васкрсао из мртвих, бићеш спасен. ¹⁰Јер, срцем се верује за оправдање, а устима се признаје* за спасење. ¹¹Писмо, наиме, каже: »Ко год у њега верује, неће се постидети.«* ¹²Нема разлике између Јудејина и Грка — исти Господ је над свима, великодушан* према свима који га призивају ¹³јер, »ко год призове име Господње, биће спасен«*.

¹⁴Како, дакле, да призову Онога у кога нису поверовали? И како да поверују у Онога за кога нису чули? И како да чују без проповедника? ¹⁵И како да проповедају ако нису послани? Као што је записано: »Како су дивне ноге оних који доносе радосну вест!«*

¹⁶Али, нису сви послушали еванђеље*, јер Исаија каже: »Господе, ко поверова нашој поруци?«* ¹⁷Вера, дакле, долази слушањем поруке, а порука Христовом речју. ¹⁸А ја питам: зар нису чули? Наравно да јесу!

10,5 3.Мојсијева 18,5

10,6-8 5.Мојсијева 30,12-14

признајеш Или: исповедаш

признаје Или: исповеда

10,11 Исаија 28,16

великодушан Дословно: богат

10,13 Јоил 2,32

10,15 Исаија 52,7

еванђеље Или: радосну вест

10,16 Исаија 53,1

»По свој земљи глас им се разлеже,
а речи њихове све до краја света.«*

¹⁹И питам: зар Израел није разумео? Прво
каже Мојсије:

»Учинићу вас љубоморнима на народ
који то није;
разгневићу вас народом неразумним.«*

²⁰Исаија одважно каже:

»Нашли су ме они који ме нису
тражили;
објавио сам се онима који за мене нису
питали.«*

²¹А Израелу каже:

»Поваздан сам пружао руке народу
непокорном и тврдоглавом.«*

Израелов остатак

11 Питам, дакле: зар је Бог одбацио свој
народ? Нипошто! Па и ја сам Израелац,
Авраамов потомак из Венијаминовог
племена. ²Бог није одбацио свој народ, који
је унапред познавао. Или зар не знате шта
Писмо каже о Илији, кад се жалио Богу на
Израел? ³»Госпде, твоје пророке су побили
и твоје жртвенике порушили. Само сам ја
остао, а и мене хоће да убију.«* ⁴И који је
био Божији одговор? »Оставио сам себи
седам хиљада људи који нису савили колена
пред Ваалом.«* ⁵Тако, дакле, и у садашње
време постоји Остатак изабран по милости.
⁶Па ако је по милости, онда није по делима,
иначе милост не би била милост.

⁷Шта, дакле? Израел није постигао оно
што је тражио, али изабрани су постигли.
Остали су постали окорели, ⁸као што је
записано:

»Бог им даде духа учмалости,
очи да не виде
и уши да не чују
све до дана данашњег.«*

10,18 Псалми 19,4

10,19 5.Мојсијева 32,21

10,20 Исаија 65,1

10,21 Исаија 65,2

11,3 1.Цареви 19,10, 14

11,4 1.Цареви 19,18

11,8 5.Мојсијева 29,4; Исаија 29,10

⁹А Давид каже:

»Нека им трпеза постане замка и
клопка,
саблазан и одмазда.

¹⁰ Нека им се помраче очи да не виде,
а ти им леђа савиј заувек.«*

Спасење пагана

¹¹Питам, дакле: зар су се спотакли да би
сасвим пали? Нипошто! Него, због њиховог
преступа спасење је дошло и паганима да би
Израел био љубоморан. ¹²Па ако је њихов
преступ богатство за свет и њихов губитак
богатство за пагане, колико ће више то бити
њихов пуни број*!

¹³А вама, паганима, кажем: пошто сам
апостол паганима, величам своју службу
¹⁴не бих ли некако свој народ изазвао на
љубомору и неке од њих спасао. ¹⁵Јер, ако је
њихово одбацивање донело измирење свету,
шта ће бити њихово прихватање него
оживљавање из мртвих. ¹⁶Ако је први комад
теста свет, онда је и све тесто свето; ако је
корен свет, свете су и гране.

¹⁷Па ако су неке гране одломљене, а ти си
као грана дивље маслине накалемљен међу
њих и сада имаш удела у корену и сочности
маслине, ¹⁸не хвалиши се на рачун тих
грана. А ако се будеш хвалисао, сети се да
не носиш ти корен, него корен тебе. ¹⁹Рећи
ћеш: »Гране су одломљене да ја будем
накалемљен.« ²⁰Добро, оне су одломљене
због неверовања, а ти стојиш због вере.
Само, немој да будеш надмен, него се бој.
²¹Јер, ако Бог није поштедео природне гране,
ни тебе неће поштедети.

²²Погледај, дакле, Божију доброту и
строгост: строгост према палима, а Божију
доброту према теби, ако истрајеш у тој
доброти — иначе ћеш и ти бити одсечен. ²³А
и они ће, ако не истрају у неверовању, бити
накалемљени јер Бог може опет да их
накалеми. ²⁴Јер, ако си ти, као природна
грана дивље маслине, одсечен и, противно
природи, накалемљен на питому маслину,
колико ће се лакше на своју маслину
накалемити они који су по природи њене
гране.

11,9-10 Псалми 69,22-23

њихов пуни број Дословно: њихова пунина

Сав Израел ће се спасти

²⁵Не желим, браћо, да вам ова тајна остане непозната, да не будете уображени: део Израела је окорео док пагани не уђу у пуном броју*, ²⁶и тако ће се спасти сав Израел, као што је записано:

»Са Сиона ће доћи Избавитељ
и од Јакова отклонити сваку
безбожност.

²⁷ И ово је мој савез с њима
кад уклоним њихове грехе.«*

²⁸Што се еванђеља тиче, они су Божији непријатељи ради вас; а што се тиче избора, Бог их воли због праотаца, ²⁹јер су Божији милосни дарови и позив неопозиви.

³⁰Као што се, наиме, ви некад нисте покоравали Богу, а сада вам се смиловао због њихове непокорности, ³¹тако се они сада, ради вама исказаног милосрђа, не покуравају да би се и њима смиловао. ³²Бог је, наиме, све затворио у непокорност да би се свима смиловао.

Хвалоспев Богу

³³О дубино Божијег богатства и мудрости и знања! Како су недокучиви његови судови и неистраживи његови путеви!

³⁴ »Јер, ко је упознао Господњу мисао
или ко му је био саветник?«*

³⁵ »Или ко му је нешто дао
да би Бог морао да му узврати?«*

³⁶Јер, све је од њега, кроз њега и за њега. Њему слава довека! Амин.

Нови живот у Христу

12Стога вас, браћо, заклињем Божијим милосрђем да своја тела принесете на живу, свету, Богу угодну жртву, да то буде ваше духовно* служење Богу. ²И немојте више да се саображавате овоме свету, него се преображавајте обнављањем свога ума да разаберете шта је Божија воља, шта је добро, угодно и савршено.

док пагани ... броју Дословно: док не уђе пунина пагана

11,26-27 Исаија 59,20-21; 27,9; Јеремија 31,33-34

11,34 Исаија 40,13

11,35 Јов 41,11

духовно Или: разумско

³На основу милости која ми је дата, сваком међу вама кажем: не мислите о себи боље него што треба да мислите, него мислите о себи трезвено, у складу са мером вере коју је Бог одредио сваком од вас. ⁴Јер, као што у једном телу имамо много удова, а сви удови немају исту улогу, ⁵тако смо и ми, многи, једно тело у Христу, а један другом удови. ⁶А у складу с милошћу која нам је дата, имамо различите дарове. Ако је нечији дар пророковање — нека буде сразмерно вери; ⁷ако је служење — нека служи; ако је поучавање — нека поучава; ⁸ако је тешење — нека теши; ако је давање — нека даје од срца; ако је управљање — нека буде ревностан; ако је показивање милосрђа — нека то чини с радошћу.

Правила хришћанског живота

⁹Љубав нека буде нелицемерна. Гнушајте се зла, држите се добра. ¹⁰Волите један другог братаком љубављу; поштујте један другог више него себе. ¹¹У ревности не посустајте; у духу будите пуни жара; Господу служите. ¹²У нади будите радосни, у невољи стрпљиви, у молитви истрајни. ¹³Делите са светима који су у оскудици; будите гостољубиви.

¹⁴Благосиљајте оне који вас прогоне — благосиљајте, а не проклињите. ¹⁵Радуйте се са онима који се радују, плачите са онима који плачу. ¹⁶Међу собом будите сложни. Не идите за оним што је високо, него нека вас привлачи оно што је понизно. Не будите уображени.

¹⁷Ником не узвраћајте зло за зло. Пазите да чините оно што је добро у очима свих људи. ¹⁸Ако је могуће — колико од вас зависи — живите у миру са свим људима. ¹⁹Не светите се сами, драги моји, него оставите места Божијем гневу. Јер, записано је: »Моја је освета, ја ћу узвратити!«, каже Господ. ²⁰Него,

»ако је твој непријатељ гладан, нахрани га;
ако је жедан, дај му да пије.
Јер, ако то учиниш,
посућеш му главу ужареним
угљевљем.«*

12,19 5.Мојсијева 32,35

12,20 Приче Соломонове 25,21-22

²¹Немој да те зло победи, него ти победи зло добрим.

Потчињавање властима

13 Нека се сваки човек* потчињава претпостављеним властима јер нема власти која није од Бога — оне које постоје, Бог је поставио. ²Стога, ко се супротставља власти, противи се Божијем поретку, и они који се противе, сами ће на себе навући осуду. ³Јер, владари не уливају страх због доброг дела, него због злог. Ако хоћеш да се не бојиш власти, чини добро па ће те она хвалити. ⁴Она је Божији слуга за твоје добро. Али, ако чиниш зло, бој се јер она не носи мач узалуд. Она је Божији слуга, осветник који искаљује гнев на оном ко чини зло. ⁵Зато јој се треба потчињавати не само због гнева него и због савести.

⁶Због тога плаћате и порезе јер су Божији службеници они који су се посветили вршењу власти. ⁷Сваком дајте оно што сте дужни: коме порез — порез; коме царину — царину; коме поштовање — поштовање*; коме част — част.

Братска љубав

⁸Ником ништа не дугујте — осим да волите један другог, јер ко воли другог, испунио је Закон. ⁹Наиме, заповести: »Не чини прељубу, Не убиј, Не укради, Не пожели«* — и било која друга заповест — своде се на ову: »Воли свога ближњег као самога себе.«* ¹⁰Љубав ближњему не чини зла. Љубав је, дакле, испуњење Закона.

Дан се приближио

¹¹А знате и ово време — да је дошао час да се пренете из сна јер нам је спасење сада ближе него кад смо поверовали. ¹²Ноћ је одмакла, а дан се приближио. Одбацимо, дакле, дела таме и обуцимо оклоп светлости. ¹³Живимо пристојно, као по дану — не у теревенкама и пијанчењима, не у блуду и разуданости, не у свађи и зависти, ¹⁴него обуците Господа Исуса Христа и не мислите на то како да задовољите пожуде тела.

сваки човек Дословно: свака душа
коме поштовање — поштовање Дословно: коме страх — страх

»Не чини ... Не пожели« 2.Мојсијева 20,13-15, 17;
5.Мојсијева 5,17-19, 21

»Воли свога ... самога себе« 3.Мојсијева 19,18

Слаби и јаки

14 Прихватајте слабога у вери, али не зато да бисте се препирали о мишљењима. ²Неко верује да сме све да једе, а слаби у вери једе само поврће. ³Ко једе све, нека не презире онога који не једе, а ко не једе све, нека не осуђује онога који једе јер га је Бог прихватио. ⁴Ко си ти да осуђујеш туђег слугу? Он свом господару стоји или пада. А стајаће јер је Господ у стању да га подржи.

⁵Неко разликује дан од дана, а за другога је сваки дан исти. Само, нека свако буде потпуно уверен у своје мишљење. ⁶Ко мисли да је неки дан посебан, то чини ради Господа; онај ко једе све, једе ради Господа јер захваљује Богу. А ко не једе све, не једе ради Господа и захваљује Богу. ⁷Јер, нико од нас не живи за себе и нико не умире за себе. ⁸Ако живимо, за Господа живимо, и ако умиремо, за Господа умиремо. Живимо ли, дакле, или умиремо, Господу припадамо.

⁹Јер, Христос је зато умро и оживео да би и мртвима и живима био Господ. ¹⁰Зашто ти осуђујеш свога брата? Или, зашто ти презиреш свога брата? Јер, сви ћемо стати пред Божији суд. ¹¹Записано је:

»Тако ми живота, каже Господ,
свако колена ће се савити преда мном
и сваки језик ће признати* Бога.«*

¹²Дакле, свако од нас ће положити рачун Богу.

¹³Стога, не осуђујмо један другог, него радије одлучите да пред свога брата не стављате препреку или саблазан. ¹⁴Знам и уверен сам у Господу Исусу да ништа није нечисто само по себи. Него, ако неко сматра да је нешто нечисто, њему је нечисто. ¹⁵Ако је због јела твој брат жалостан, већ не поступаш по љубави. Немој својим јелом да упропастиш онога за кога је Христос умро. ¹⁶Немојте, дакле, да се оцрњује ваше добро. ¹⁷Јер, Божије царство није јело и пиће, него праведност, мир и радост у Светом Духу. ¹⁸Ко тако служи Христу, драг је Богу, а и људи га цене.

¹⁹Стога, тежимо ка оном што води миру и узајамном изграђивању. ²⁰Не уништавај

признати Или: исповедити
14,11 Исаија 45,23

Божије дело због јела. Све је чисто, али је зло ако човек једе нешто због чега се други саблажњава. ²¹Добро је не јести месо и не пити вино и не чинити оно због чега се твој брат саблажњава.

²²Уверење које имаш*, имај за себе пред Богом. Благо оном који самога себе не осуђује за оно што сматра да је добро. ²³Ко једе двоумећи се, навлачи на себе осуду јер то не чини из уверења*. А све што се не чини из уверења, грех је.

15 Ми јаки дужни смо да подносимо слабости нејаких, а не да себи угађамо. ²Сваки од нас треба да угађа ближњем за његово добро, ради изграђивања. ³Јер, ни Христос није себи угађао, него, као што је записано: »На мене падоше увреде оних који су те вређали.«* ⁴А све што је у прошлости записано, записано је за нашу поуку да стрпљивошћу и утехом Писама имамо наду.

⁵А Бог, који даје стрпљивост и утеху, нека вам да да будете сложни међу собом, следећи Христа Исуса, ⁶и да једнодушно и једногласно* славите Бога и Оца нашег Господа Исуса Христа.

⁷Стога прихватајте један другог као што је и Христос прихватио вас, на Божију славу. ⁸Јер, кажем: Христос је постао слуга обрезанима ради Божије истине, да потврди обећања дата праоцима ⁹и да пагани славе Бога због његовог милосрђа, као што је записано:

»Зато ћу те хвалити међу паганима и певаћу хвалоспеве твоме имену.«*

¹⁰И још каже:

»Веселите се, пагани, с његовим народом.«*

¹¹И још:

»Хвалите Господа, сви пагани; нека га сви народи славе!«*

¹²И још, каже Исаија:

Уверење које имаш Или: веру коју имаш из уверења Или: из вере; исто и у другом делу стиха
15,3 Псалми 69,9
једногласно Дословно: једним устима
15,9 2. Самуилова 22,50; Псалми 18,49
15,10 5. Мојсијева 32,43
15,11 Псалми 117,1

»Појавиће се Корен Јесејев,
Онај који ће устати да влада над
паганима;
у њега ће се пагани уздати.«*

¹³А Бог наде нека вас испуни сваком радошћу и миром у вери да силом Светог Духа имате наде у изобиљу.

Павле, служитељ паганима

¹⁴Уверен сам, браћо моја, да сте и ви сами пуни доброте, испуњени сваким знањем и способни да један другог уразумљујете. ¹⁵Ипак, о неким стварима сам вам — да вас на њих подсетим — одлучније писао због милости коју ми је Бог дао ¹⁶да будем служитељ Христа Исуса паганима, који врши свету службу ширења Божијег еванђеља, да пагани буду Богу прихватљив принос посвећен Светим Духом.

¹⁷Стога се хвалим у Христу Исусу својим служењем Богу. ¹⁸Јер, не осуђујем се да говорим о нечему што Христос није учинио преко мене да пагане доведе до послушности — речју и делом, ¹⁹силом знамења и чуда, силом Духа. Тако сам од Јерусалима па унаоколо све до Илирика пронео Христово еванђеље. ²⁰Али, увек сам се трудио да не објављујем еванђеље онде где је Христос већ познат да не бих зидао на туђем темељу, ²¹него, као што је записано:

»Видеће га они којима о њему нису јавили,
и разумеће они који нису чули.«*

Павлова намера да посети Рим

²²Због тога сам много пута био спречен да дођем к вама. ²³Али, сада, пошто за мене више нема места у овим крајевима, а већ много година желим да дођем к вама, ²⁴учинићу то кад будем ишао у Шпанију. Надам се, наиме, да ћу вас на пропутовању посетити и да ћете ме онамо испратити, пошто се прво донекле наживам вашег друштва.

²⁵А сада идем у Јерусалим, служећи светима, ²⁶јер су Македонија и Ахаја одлучиле да сакупе помоћ за сиромашне међу светима у Јерусалиму. ²⁷Да, одлучиле су, а и дужне су им. Јер, ако су пагани

15,12 Исаија 11,10
15,21 Исаија 52,15

постали учесници у њиховим духовним добрима, дужни су да им служе у њиховим телесним потребама. ²⁸Када, дакле, ово завршим и постара се да приме овај плод, кренућу преко вас у Шпанију. ²⁹А знам да ћу, када дођем к вама, доћи с пуним Христовим благословом.

³⁰Заклињем вас, браћо, нашим Господом Исусом Христом и љубављу Духа да се борите са мношвом молећи се за мене Богу. ³¹Молите се да се избавим од непокорних у Јудеји и да моје служење у Јерусалиму буде по вољи светима ³²па да, ако буде Божија воља, дођем к вама с радошћу и с вама се одморим.

³³Бог мира са свима вама. Амин.

Поздрави и опомене

16 Препоручујем вам нашу сестру Фиву, служитељку* у цркви у Кенхреји, ²да је примите у Господу онако како приличи светима, да јој помогнете у свему што јој од вас затреба јер је и она многима, а и мени самом, била заштитница.

³Поздравите Приску и Акилу, моје сараднике у Христу Исусу. ⁴Они су за мој живот подметнули свој врат. Не захваљујем им само ја него и све цркве пагана.

⁵Поздравите и цркву у њиховој кући.

Поздравите мог драгог Епенета, који је првенац из Азије за Христа.

⁶Поздравите Марију, која се много трудила за вас.

⁷Поздравите Андроника и Јунија, моје рођаке и другове у сужањству. Они уживају углед међу апостолима, а у Христу су били пре мене.

⁸Поздравите Амплиата, кога волим у Господу.

⁹Поздравите Урбана, нашег сарадника у Христу, и мог драгог Стахија.

¹⁰Поздравите Апела, који је прекаљен у Христу.

Поздравите све Аристовулове.

¹¹Поздравите Иродиона, мог рођака.

Поздравите све Наркисове који су у Господу.

¹²Поздравите Трифену и Трифосу, које се труде у Господу. Поздравите моју драгу Персиду, која се много трудила у Господу.

¹³Поздравите Руфа, изабраног у Господу, и мајку његову и моју.

¹⁴Поздравите Асинкрита, Флегонта, Ермију, Патрова, Ерма и браћу која су с њима.

¹⁵Поздравите Филолога и Јулију, Ниреја и његову сестру, и Олимпа и све свете који су с њима.

¹⁶Поздравите један другог светим пољупцем.

Поздрављају вас све Христове цркве.

¹⁷Преклињем вас, браћо, чувајте се оних који стварају раздоре и саблазни, што је у супротности са учењем које сте ви научили. И клоните их се, ¹⁸јер такви не служе нашем Господу Христу, него свом трбуху, па лепим и ласкавим речима заводе срца безазлених. ¹⁹Уосталом, сви су чули за вашу послушност. Дакле, радујем се због вас, али хтео бих да будете мудри за добро, а безазлени за зло. ²⁰А Бог мира ће Сатану ускоро смрвити под вашим ногама.

Милост нашег Господа Исуса с вама.

²¹Поздрављају вас Тимотеј, мој сарадник, и Лукије, Јасон и Сосипатар, моји рођаци.

²²Поздрављам вас у Господу ја, Тertiје, који сам записао ову посланицу.

²³Поздравља вас Гај, мој домаћин и домаћин целе цркве.

Поздрављају вас Ераст, градски благајник, и брат Кварт. ^{24*}

Хвалоспев Богу

²⁵А Ономе који може да вас учврсти по мом еванђељу и проповедању Исуса Христа, по откривењу тајне која је вековима била сакривена, ²⁶а сада је, по заповести вечнога Бога, откривена преко пророчких записа и обзнањена свим народима да поверују и покоре се ²⁷— јединоме мудрому Богу, кроз Исуса Христа, слава довека! Амин.

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>